

Déli Hirlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

Ki akarja békiteni
a miniszterelnök a nemzeti
parasztpártot

Bukarest, január 22.

Kormánykörökben úgy tudják, hogy Traucescu-Jasi munkaügyi miniszter, aki tudvalevőleg legközelebb kiválik a kormányból, Bukarest főpolgármesterének állására van kiszemelve. Valószínűnek tartják, hogy Averescu miniszterelnök még egy kísérletet tesz a nemzeti parasztpárt kibékítésére. A miniszterelnök ugyanis mindenáron meg akarja akadályozni azt, hogy az államvasutak reformjáról szóló törvényjavaslat tárgyalásánál a nemzeti parasztpárt a liberális párttal együtt foglaljon állást a kormány ellen. A parlament szünetét a miniszterelnök állítólag január 23-ig meghosszabbította és pedig egyrészt azért, hogy a tárgyalásra kerülő törvényjavaslatokat kellőképpen előkészíthessék, másrészt pedig azért, hogy a politikai helyzetet a néppárt és a nemzeti parasztpárt közötti tárgyalások révén tisztázni lehessen.

Részegen felgyújtotta
egy palota padlását

Kolozsvár, január 22.

Két hét előtt Kolozsvárott hatalmas aranyu tűz pusztított, amelynek az Uránia-palota tetőzete esett áldozatul. A kolozsvári rendőrségnek már akkor az volt a gyanúja, hogy a tüzet gyújtogatás okozta. Ez a feltevés valónak is bizonyult, mert tegnap sikerült az Uránia-palota gyújtogatóját elfogni. A rendőrség bünyügyi osztályán ugyanis előállították tegnap Rablao Ihe hatodik egészségügyi ezredbeli szökött katonát, akit sorozatos lopások elkövetésével vádoltak. A kihallgatás során a bünyügyi osztály vezetője meglepetészerűen azt vágta oda a szökött katonának, hogy ő gyújtotta föl az Urániát. A vád annyira váratlanul érte Rablaot, hogy részletesen beismerő vallomást tett. Elmondotta, hogy a házban lakó egészségügyi őrnagy tisztit szolgáljával együtt elhatározta, hogy a padlásról egyet-mást ellopnak. A kérdéses napon kissé itales állapotban felpozított a padlásra és várta a kedvező pillanatot, hogy a lopást végrehajthassa. Unalmában cigarettára gyújtott, közben el is aludt és amikor felébredt, valóságos lángtenger vette körül. Amikor látta, hogy a tüzet képtelen eloltani, lerohant a padlásról és elmenekült. A gyújtogató katonaszökevényt ezen beismerő vallomása alapján átadták a hadbírósnak.

Románia Oroszország ellen
nem táplál semmiféle támadó szándékot

Páris, január 21.

A tegnap közzétett francia-román barátsági szerződéssel kapcsolatban megjelent a döntőbírósi szerződés két cikkelye is. A szerződéshez rövid pótljegyzéket is csatoltak, amelynek egyetlen célja Oroszország érzékenysége megkímélése. A szerződésben a legérdekesebb pont az, amely határozottan kizárja a területi kérdések és a határok problémáinak feszegetését. Egyébként a barátsági szerződés teljesen azonos azokkal az egyezményekkel, amelyeket Franciaország

Belgiummal, Lengyelországgal és Csehszlovákiával kötött. A pótljegyzőkönyv nem más, mint Románia ünnepléses kijelentése, hogy a már előbb megtett ajánlatának megismétlésével a statusquo alapján hajlandó védelmi szövetséget kötni Oroszországgal. A barátsági szerződés elismeri Besszarábiának Romániához való csatlakozását, de semmiféle támadó szándékot nem tartalmaz Oroszország irányában. Románia azért, hogy újból felajánlotta a barátsági szerződést Oroszországnak, elejét akarja venni a szovjet felől jövő gyanúsításoknak.

Ujra összeírják az állampolgárokat

A kormány megbízottja Temesvárott átvizsgálja a listát

Temesvár, január 22.

Országszerte tekintélyes azoknak a száma, akik az állampolgársági névjegyzékek összeállítására alkalmával ezt a legfontosabb jogot nem szerezték meg és a listából való kimaradás következtében hátrányos helyzetbe kerültek. Igen sokan

saját hibájukon kívül nem tudták megszerezni az állampolgárságot a szükséges iratok hiányában, vagy illetőségük rendezetlen volta miatt. Temesvárott is jelentékeny számban vannak olyanok, akiknek állampolgársági ügye még mindig tisztázatlan. A kormány erre való tekintettel már hónapok előtt elhatározta, hogy az állampolgársági kérdést revízió alá veszi és olyan megoldást keres, amely lehetővé teszi a lakosság legszélesebb rétegeinek a jogok birtokába való juthatását. Ezt a célt szolgálja a belügyminiszterium megbízottjának

országos körutja, aki valamennyi nagyobb városban

felülvizsgálja az állampolgársági névjegyzékekbe történt felvételek módoszatait.

Polygon tábornok, a belügyminiszterium vezérfelügyelője eszközi az állampolgársági ügyek megvizsgálását, aki ebben a megbízatásában tegnap Temesvárra érkezett. Délelőtt megjelent a városházán Dobosan János dr. főpolgármesternél, akivel közölte utja célját azzal, hogy tapasztalatairól jelentést tesz majd a miniszteriumnak és javaslatot nyújt be arra vonatkozólag, hogy az állampolgárság kérdését hogyan lehetne legcélszerűbben

revízió alá venni.

A vezérfelügyelő a városházán áttanulmányozza az állampolgársági ügyeket, tanácskozik az eljárás hatóságai közegekkel és a vitás ügyekben igyekszik megoldási lehetőséget találni. Verifikálja majd a miniszterium megbízottja a megyei állampolgársági listákat is. A vezérfelügyelő figyelme kiterjed az

Tőzsdei árfolyamok.

Zürichben a lei 2'77'50, Párisban 13'30

Temesvári magánárfolyamok 1927 január 22-én reggel

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzben, a második áruban, a harmadik bankjegyet középkurzuson.

Angol font: 932'00—935'00—935'00, dollár: 191'50—192'00—192'00, dinár: 3'40 külföldi, 3'34 belföldi, 3'34 effect, hollandi forint: 77'00—77'10—77'10, francia frank: 7'63—7'65—7'65, olasz lira: 8'32—8'35—8'35, cseh korona: 5'70—5'71—5'60, osztrák silling: 27'10—27'20—27'20, német márka: 45'80—45'90—45'80, magyar pengő: 33'65—33'75—33'75, svájci frank: 37'05—37'15—37'15.

országban tartozkodó olyan idegekre is, akiknek erre semmi jogcímeük nincsen. Hír szerint a belügyminiszter rövidesen új állampolgársági

összeírást rendel el,

amely hosszabb terminust kap és akkor mindenkinek, aki az első összeírás alkalmával a lajstromból kimaradt, amennyiben jogcíme megvan, módjában áll az állampolgárságot megszerezni.

Ötven autótakszi
kap Temesvárott engedélyt

Temesvár, január 22.

Temesvár város állandó választmányára tegnap Dobosan János dr. főpolgármester elnöklete alatt ülést tartott, amelyen elfogadták a létesítendő autótakszi részére vonatkozó városi szabályrendeletet és azt jóváhagyás végett a nagytanács legközelebbi ülése elé terjesztik. A szabályrendelet szerint Temesvárott ötven autótakszira adnak ki engedélyt. Egy-egy vállalkozó legfeljebb tíz autóval rendelkezhetik. Az autóknaak újaknak kell lenni és közösen megállapítandó színre festendő be. Továbbá takszaméterrel szerelendők fel. A viteldij még nincs megállapítva. Az alapdíj 666^m méter után fizetendő, azután pedig minden 333 m. ut után. Azontul a viteldij minden hat percet megtett távolság után fokozatosan esőkken. Külön éjszakai pótdíj és csomagdíj lesz. Az autóban legalább négy férőhelynek kell lenni. Külön állomásokat állapítanak meg a takszi részére, amelyek felett a felügyeletet az állami és a városi rendőrség gyakorolja.

Letartóztatott agronóm

aki a földosztásnál visszaéléseket követett el

Arad, január 22.

Néhány nappal azelőtt súlyos feljelentések érkeztek az aradi ügyészséghez Dimescu János aradkerületi agronóm ellen. A vádak arról szóltak, hogy Dimescu mint a kerületi földkiosztó hivatal vezetője a földosztással kapcsolatosan súlyosabb természetű szabálytalanságokat követett el. Nimescu főügyész a feljelentésekben felhozott vádakra vonatkozólag tegnap délelőtt Dimescu agronómot magához idézte, kihallgatta és a kihallgatás után előzetes letartóztatásba helyezte. A súlyosan vádolt agronóm ügyét ezután áttették a vizsgálóbíróhoz, aki ma dönt Dimescu további sorsa fölött. Valószínűnek tartják, hogy a vizsgálóbíró is a fogvatartás mellett dönt.

Ma este D'ARTESI spanyol operaénekesnő
hangversenye a színházban

Kezdeté este féltizenegykor. Jegyek a színházi pénztárnál

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4

Telefonszámok:

Szerkesztőség: 2-52

Kiadóhivatal: 2-52

Nyomda: 10

Felelős szerkesztő lakása: 2-42

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félfévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az ökirály-ságban 4 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 garas.

Felelős szerkesztő:

Vuchetich Endre dr.

Jóétvágyu betörők

garázdálkodnak Józseffelva községben

Józseffelva, január 22.

A temesmegyei Józseffelva községben egy idő óta titokzatos lopások és betörések történnek. A múlt héten éjszaka ismeretlen tettesek a konyhaablakon keresztül behatoltak a S a u e r József gazdálkodó házába és onnan tizenhétezer lei értékű ruhaneműt és egyéb holmit vittek el. Távozás közben a konyha asztalán egy tálban főtt húst találtak, amit megettek. A betörők második látogatása Z e s c h a n Zsuzsanna asszonynak szólt, akinek kamrájából nagyobb mennyiségű füstölt húst és hurkaneműt vittek magukkal. A kár hatezer lei. A két betörés okozta izgalom a csendes faluban még el semült, amikor másnap reggel kitudódott, hogy az éjszaka folyamán a betörők G e r g e l y István magyar gazdánál jártak, akinek baromfiudvarából huszonöt darab hizott libát vittek el. A topoloveci csendőrség folytatja a vizsgálatot. Azt hiszik, hogy a betörésekben részes egy józseffelvai legény is, aki lopásért már büntetve volt.

— A trónörökös Olaszországban. Rómából táviratozzák: A Tribuna című lap jelenti Florencéből, hogy E l e n a román királyi hercegnő és Mihály trónörökös muló gyengélkedése miatt néhány napig Flórencében maradnak és csak azután utaznak tovább Rapallóba. Azokra a hírekre vonatkozólag, hogy Mihály trónörökös Olaszországban találkozni fog édesapjával, K á r o l y volt trónörökössel, illetékes helyen kijelentik, hogy ezek a hírek nem felelnek meg a valóságnak.

— Az apostoli kormányzó utazása. P a c h a Agoston apostoli kormányzó vasárnap reggel M e r c y f a l v á r a utazik, ahol unnepelesen befejezi a missziós előadásokat.

A VOLT MAGYAR TISZTVISELŐK NYUGDIJGYE. Budapestről jelentik: C u r a n e s c u román követési tanácsos két delegátussal együtt Budapestre érkezett, ahol tárgyalásokat kezd a volt erdélyi magyar tisztviselők nyugdíja ügyében.

— A temesvári állambiztonsági vezérfelügyelőség felhívja Simon Z e f i r Erzsébet, P e t e n József és V a s s Erzsébetet, akik 1926 júliusában a budapesti román királyi követségen Romániába való beutazási engedélyt kaptak Temesvárra való utazásra, hogy jelentkezzenek az állambiztonsági hivatalban. Amennyiben nem lennének Temesvárott, úgy esetleges temesvári rokonokat kérjük fel a jelentkezésre.

Bajod ha van gyomroddal Gyógyítsad «Koprol»-l!

**KRIEGNER-féle
REPARÁTOR**

köszvény, csusz, hülés ellen minden gyógyszerárban kapható.

Ára 65 Lei.

Nyílt szakadásra fog vezetni

Mussolini bizalmatlansága Franciaországgal szemben

Páris, január 21.

Franciaország sajtója egyre fokozódó idegességgel foglalkozik Churchill római utjával és különösen az az interjú októzott nagyobb nyugtalanságot, amelyet Churchill tegnap adott és amelyben valószínűsíti a dicsőhimnusz zengését a fasiszta Olaszországról. Az Avenir nyíltan kimondja, hogy nem engedhető meg az, hogy Olaszország végleg Anglia érdekszférájába kerüljön, mert ebben az

esetben Franciaország részére tényleg nem marad más hátra, mint az, hogy Németországgal a legszorosabb együttműködést valósítsa meg. Az Echo de Paris szerint Briand külpolitikai tehetetlensége hamarosan megbosszulja majd magát, mert Briand semmit nem tett abban az irányban, hogy Mussolini bizalmatlanságát eloszlassa. Ez a bizalmatlanság egyszer mégis csak nyílt szakadásra fog vezetni a két ország között.

A tengerbe ugrott egy táncosnő

mert szerelmese más leánnyal foglalkozott

Páris, január 21.

Megrendítő eset játszódott le tegnap Nizzában, az előkelő társaságok nemzetközi találkozóhelyén. Egy szerelmében meghántott asszony, akit művészete révén világhír vesz körül, a tengerbe vetette magát. Izadora Duncan, a páratlan művészettel megáldott táncosnő követte el a végzetes tettet, amely azonban nem sikerült, mert több halász még idejében kimentette a habokkal küzdő művésznőt. Izadora Duncan nélfány hét óta egy fiatal orosz hegedűmű-

vész társaságában Nizzában tartózkodik és ott teljes visszavonultságban éltek tegnapig, amikor a művésznő első ízben szerepelt egy fényesen látogatott estélyen. A táncosnőnek nagy sikere volt, de ez nem elégitette ki, mert észrevette, hogy barátja, a hegedűművész nem övele foglalkozik a ragyogó uri társaságban, hanem feltűnően egy amerikai leány körül forgolódik. Női önértetét és érzékeny szerelmét ez annyira elkésérítette, hogy felindulásában kirohant a tereméből, leszaladt a tengerpartra és belevetette magát a hideg habokba.

A KISANTÁNT MAGYARORSZÁG KATONAI ELLENŐRZÉSÉNEK MEGSZÜNTETÉSE ELLEN. Belgrádból jelentik: A nagykövetség tanácsa értesítette a kisántant kormányt, hogy Magyarország — amint azt megirtuk — kérelmet terjesztett a katonai ellenőrzés megszüntetése érdekében. Hír szerint a kisántant államok elhatározták, hogy a nagykövetség tanácsa elé közös lépéssel járulnak és a magyar kormány kérelmének elutasítása érdekében szólnak fel.

— Városi föld a vakoknak. Tárgyalta tegnap a város állandó választmánya a népjóléti minisztérium átiratát, amely kéri, hogy a város egy régebbi kötelezettsége értelmében adja meg a vakoknak a hétésfélhold földet, mert legközelebb megkezdik a vakok új intézetének építését. A város a kérdést Nisztor Demeter dr. városi főügyésznek adta ki tanulmányozás végett.

Kóro bácsi mesél 23-án, vasárnap d. u. 5-8-ig tartandó táncvizsgán Dr. Bergmanné táncsalonjában.

— Hőzivatarok Olaszországban. Rómából táviratozzák: Olaszország északi részében hatalmas erejű hóviharak dühöngenek. Trentino környékén olyan magasan áll a hó, hogy mindennemű közlekedés lehetetlenné válik.

— Házasság. Faur György, Faur Zsófia urasszony fia és Faur Liviusz miniszteri igazgató iparügyi főfelügyelő fivére házasságot kötött Muntean Margittal, Muntean Péter iparügyi felügyelőségi irodaigazgató leányával. A polgári esküvőnél tanuként szerepeltek Faur Liviusz és Popovici Virgil kereskedelemügyi felügyelő. A fiatal párt vasárnap az örömanya házában Selegianu Gábor erzsébetvárosi felkész egyháziilag is megáldja.

— Leégett malom. Nagyváradról jelentik: Tegnap éjszaka kigyulladt a Klobusiczky-család tulajdonát képező monostorpetri malom. A kevés számú tüzoltóság nem tudott megbirkózni a rohamosan terjedő lángokkal és a modern berendezésű malom földig égett. A kár körülbelül négy millió lei. A tűz okának kiderítése érdekében megindult a vizsgálat.

— Orvostanár tragédiája. Budapestről jelentik: Kubinyi Pál neves nőorvosprofesszort tegnap, mialatt egyik betegén műtétet végzett, szélütés érte. Amikor operáló késével a betegen az első vágást megtette, hirtelen rosszul lett, fogta el, halálsápadt lett és eszméletlenül esett össze. A tragikus körülmények között félbeszakadt műtétet a tanár asszisztensei fejezték be. Kubinyi tanár állapota komoly.

AZ ÖNZETLEN AMERIKA. Washingtonból jelentik: Nikaragua új követe átadta megbízólevelét Coolidge elnöknek, aki kijelentette, hogy az amerikai kudarékokat Nikaragua kérésére szállították partra és a csapatok egy perce sem fognak tovább tartózkodni idegen földön, ameddig az Unió jogos érdekeinek megvédelme szempontjából erre szükség mutatkozik. Ő a maga részéről minden közép-amerikai állam függetlenségét kívánja. Liberális körök az Unió elnökének nyilatkozatát érthető kétkedéssel fogadták.

— Sikkasztó temesvári igazgató Bécsben. Mintegy három hét előtt Dimitrievici József, aki az állami érdekeltséggel bíró egyik hatalmas bukarésti kőolaj temesvári telephéne volt az ügyvezető igazgatója, hétszáz ezer lei elsikkasztása után megszökött Temesvárról. Most hazaérkezett temesváriak Bécsben találkoztak a sikkasztóval, aki szakállát leborotváltatta és monoklit hord. Dimitrievici Bécsben kötötte fel tanyáját, de állítólag már onnan továbbvette útját Svájc felé.

Mesedélutánnal egybekötött gyermekvizsga lesz 23-án, vasárnap délután 5-8-ig Dr. Bergmanné táncsalonjában.

— Nyomor helyett önkéntes halál című hírnökben azt irtuk, hogy Huhn János gyárvárosi lakos nyomra miatt felakasztotta magát. Most arról értesítenek, hogy Huhn nem nyomra miatt lett öngyilkos, hanem gyógyíthatatlan betegsége kényszerítette a halálba.

* Jól étkezhet Zsuzsi csemegeüzlet büféjében.

— Halálozás. Pozmor Lili, a római katolikus aula irodistanója huszonhét éves korában meghalt. Temetése vasárnap délután lesz. Hattyu-utca 55. számú gyászházból. A gyászszertartást Fiedbe István vikárius végzi.

LETÖRIK A BOLSEVIZMUST KINÁBAN. Londonból jelentik: Kinából érkezett jelentések szerint Csang-Cso-Lin tábornok, a kínai bolsevistaellenes csapatok főparancsnoka, kijelentette, hogy a szövetségzett északi tartományok a bolsevizmust minden eszékkel le fogják törni. A külföldiek helyzete még mindig nem irigylésreméltó, mert a koncesszió kérdésében Kína és az érdekelte nagyhatalmak között nem történt megegyezés és ennek folytán a helyzet bizonytalansága mindkét részről nagyon izgatott atmoszférát teremtett. Amíg egyfelől Csang-Cso-Lin a bolsevisták ellen intéz harci szöveget, addig az angol kormány külön tárgyalásokat kezdett a kantoni vörös kormánnyal. A tárgyalások már előrehaladott stádiumban vannak és valószínű, hogy Anglia a többi érdekelte hatalom háta mögött külön megegyezést létesít.

— A városi szegényeket ingyen borotválják. A munkásság részéről fenntartott borbélyüzem két képviselője tegnap megjelent a városházán és felajánlotta, hogy a városi szegényházban elhelyezett szegényeket tenente egyszer ingyen borotválják meg.

— Ingyenes tanfolyamok a traktorok ismertetésére. A Prochaska Ede Fiai vállalatok Ford-osztálya ebben az esztendőben a megye területén tizenhat tanfolyamot rendezett a traktorok ismertetésére. A Végvár községben megtartott tanfolyamnak, melyet Kimmel Kálmán, a Ford-osztály egyik igazgatója tartott, negyvennyolc hallgatója volt. A nyolc napos tanfolyam befejezésekor nagyszámú gazdáközönség elismerése mellett próbaszántást tartottak, amely kitiűnően sikerült.

— A bakovári borbély rejtélyes megsebesülése. Frey Jakab bakovári borbély tavaly gyanus körülmények között megsebesült. A koponyáján lövéssel került a temesvári kórházba, ahol felgyógyult. Betegsége alatt aziránt folyt a vizsgálat, vajjon gyilkosság kísérlete, vagy öngyilkosság forog-e fenn. Az ügyet tegnap végleg tisztázta Frey vallomása, aki kijelentette, hogy öngyilkos akart lenni. Így néhány napon belül Safirescu vizsgálóbíró a gyanúsítottak ellen megszüntető határozatot hoz.



— Lelőtte a rendőrt, mert megakadályozta a szökésben. Aradról jelentik: Kasin Lázár pankotai illetőségű egyén Torna község mellett át akart szökni a határon, azonban Dan Demeter rendőr ebben megakadályozta és elkérte a személyazonossági igazolványát. Amíg a rendőr Kasin igazolványát nézte, ez lekapta a rendőr válláról a puskát és belelőtt a szerencsétlen emberbe, aki nyomban holtan esett össze. Kasin fatásnak eredt, de a lármára előfutott községbeliek elfogták.

* Tekintett el az ünnepekre 23-án, vasárnap és 24-én, hétfőn délután, 5 órai kezdettel a Pátriában teadélután van az összes tagok közreműködésével.

— Gyujtogatás gyanuja miatt le tartóztatták. Günther Péter jómódu keglevesháza lakost a csendőrség le tartóztatta és bekísérte a temesvári ügyészségre, mert alapos a gyanu arra, hogy a január tizenhatodikáról tizenhetedikére virradó éjjel pusztított tüzet ő okozta. Kijelentette, hogy ő egyik barátjánál névnapot ünnepelt akkor este és részeg is volt. A gyanút növeli az a körülmény, hogy éppen a vendéglátó ház tiz széna- és szalmakazla égett le. Günther előzetes le tartóztatásba helyezték.

* Bérautók precíz javítóműhelye, autók garagirozása, éjjeli szolgálat. Autóorient-garage, Bem-utca. Telefon 14-93, 23-24. Autók eladása és vétele.

KÖZÉPKORMÁNY LÉTESÜL NÉMETORSZÁGBAN. Berlinből jelentik: A hetek óta tartó kormányválság előreláthatólag Marx megbízásával mégis megoldódik. Hindenburg elnök felhívást intézett Marxhoz, amelyben felszólította arra, hogy amennyiben nem sikerülne neki többségi kormányt alakítani, úgy igyekezzen közpormányt létrehozni. Parlament körökben biztosra veszik, hogy a polgári pártok kormánya már legközelebb megalakul. A centrum ugyan nem kötötte még le magát, de lehetségesnek tartják, hogy a párt ilyen különleges esetben nem zárkozik el a birodalmi elnök felhívása elől. Ebben az esetben a parlamenti ellenzék a szociáldemokraták, a demokraták és a kommunisták alkotnák, úgy, hogy a kormány biztos többség felett rendelkezne.

Lemondott várostanácsosi tagságáról. Novac Trajan, asztalosmester, aki a tavalyi közválasztások idején az ellenzéki listán bekerült a városi tanácsba, erről az állásáról lemondott. Utódja az utána legtöbb szavazatot kapott Malaiu Titusz dr. közjegyző lesz. Novac lemondásának oka az az összeférhetetlenség, amely azáltal támadt, hogy pályázott az új színház asztalosmunkáira.

A Vasuton továbbítják a táviratokat. A fővárosnal való érintkezés még mindig körülményes. Tegnap a Bukarestből érkező gyorvonat tizen-négy, a Simplon pedig tizenhat órát késéssel. Az utasok elmondották, hogy Krajoja és Bukarest között méteres hó fedi a pályát és a vonat csak igen lassan tud előrejutni. A táviró- és telefonvonalak rosszak. Érdeklődésünkre a temesvári rádióállomás kijelentette, hogy nincsen engedélyezve rádió a Bukaresttel való érintkezés, sem szikratávíró és a Temesvárott feladott táviratokat vasuton továbbítják.

Új gyermek- és diákkurzusok jövő héten kezdődnek Dr. Bergmanné táncsalonjában, Lloydpalota.

Az Epreskert erkölcei. A józsefvárosi rendőrségnek a Hunyadi ut végén levő őrszeme az elmúlt éjszaka észrevette, hogy az egyik fakerekeskedés körül két gyanús alak ólalkodik. Lesbe állott és észrevette, hogy az egyik négy darab deszkát emel át a kerítésen. Azonnal lefogta őket. Kihallgatásuk alkalmával kiderült, hogy Gyinkás István és Vácz János az Epreskertben lakó foglalkozás nélküli lakókkal azonosak. Gyinkás beismerte, hogy négy bala kátránypapírt is lopott. Átkísérték az ügyészségre őket.



Köhögésnél, hurutnál, tüdőgyengeségnél

enyhülést és gyógyulást étvágyat és erőt hoz a

SIROMALT

melynek gyógyanyagait a világ legelső és legkitűnőbb orvosai rendelik. Minden gyógyszerárban kapható. Kérjen oktató füzetet tüdőgyengeségben szenvedők számára

„Gea“-Kraye Laboratóriumtól Timisoara, 121. sz.

Zadravetz püspök pert indított három ujságíró ellen

Budapest, január 21.

Zadravetz volt tábori püspök feljelentette rágalmazás miatt Feleky Gézát, továbbá a Magyar Hírlap és az Esti Kurir több munkatársát, akik a frankhamisítási ügygel kapcsolatban Zadravetzet is belevonták az ügybe. Miután a bíróság a volt tábori püspök ellen jogerősen megszüntette az eljárást, Zadravetz nyolcrendbeli sajtópert tett folyamatba. Ezeket

tegnap tárgyalta a budapesti törvényszék és Szirmai Istvánt valótlan közlésért hetvenöt pengőre, Gál Andort, a Magyar Hírlap szerkesztőjét, ötven pengőre ítélte, a négy esetben vádlotként szereplő Feleky Géza és a többi vádlottak bocsánatot kértek a cikkekben állított valótlanságok miatt, amit Zadravetz jogi képviselője elégtételként elfogadott úgy, hogy a bíróság megszüntette ellenük az eljárást.

A temesvári mészárosok és hentesek szakcsoportja most tartotta évi közgyűlését, amelyen három évi időtartamra a következő tisztikart választották meg. Diszelnök: Kozovits Ede, Steigüber István. Disztagok: id. Novák József, Brück Miksa, Csermák Ferenc, Dulácska György, Graf Antal, Kozovits Sándor, Lahner János, Molnár István, Schaukál Rezső és Blazsek László. Ügyvezető elnök: Pizika Sándor, helyettese: Kiszling Vilmos. Alelnökök: Olariu Péter, Brück Rezső és Graf Gusztáv, aki egyúttal a pénztárosi teendőket is ellátja. Ellenőrök: Széler Mátyás, Gertheisz Ferenc. Zászlósok: Rech Ferenc, Lavatovic Károly és Petrovici Viktor. A választmány tizennyole tagból áll.

Lloyd-Taverna az elite közönség szórakozóhelye.

Megkerült a csaló cinkostársa. Megírtuk, hogy György Lajos Jakab foglalkozás nélküli, rovtomultu egyén úgy szerzett pénzt, hogy ismeretb jözsefvárosi polgárok nevében meglátogatott több üzletet, onnan árut esalt ki és azt értékesítette. A rendőrség letartóztatta és azóta az ügyészségi fogházban ül. Tegnap Birta közönségben elfogták Czárán Lázár nevű bűntársát is, aki azonban tagadja, hogy Györgyöt ismerné. Sa firescu vizsgálóbíró tegnap hallgatta ki őket.

Szombat este, 22-én piknik lesz Dr. Bergmanné táncsalonjában. Vendégeket szívesen látnak.

Lenke Manó dr. lugosi főrabbi előadása. Vasárnap, e hó 23-án, délután hat órakor a belvárosi izraelita hitközség dísztermében, a Zsidó Nemzeti Szövetség kultúrelőadásainak keretén belül az itt előnyösen ismert, nagytudású lugosi főrabbi, Lenke Manó dr. „Die Ankläger und Verteidiger des Talmud“ címen tart nagyszabású előadást. Vendégeket szívesen látnak.

Koprol a jó, — szól a bölcs. Más hashajtóra pénzt ne költ.

A temesvári vezérkari főnök távozása. Negulescu János alvezredes, az első számú gyaloghadosztály vezérkari főnöke, aki négy évet meghaladó időn keresztül látta el Temesvárott felelősségteljes tisztjét, e hó végén új szolgálati beosztást nyer. A rendkívül rokonszenves modoru és általános népszerűségnek örvendő vezérkari főnök ugyanis Berlinbe távozik ahol katonai attasé lesz. Hivatalát már átadta Lacatus Mihály vezérkari főnöknek. Az új vezérkari főnök Rakovitz Sándor vezredes, a vezérkar tagja lesz, aki állását a jövő hónap elején foglalja el.

Korcsolyák, pernyefogók, kályhaellenzők, fáskosarak és valamennyi konyhaberendezési tárgy kapható Scherter Ottó vaskereskedésében, Belváros, Str. Eminescu 6.

Anyakönyvi hírek. Születtek: Wilhelm Ottó, Kotzian Erzsébet. Meghaltak: Hopka Gizella tizenkét hónapos, özvegy Barjakter Magdolna hatvanéves, Rakits Árpád ötvenhét éves, özv. Ziegellaub Ilona hatvanöt éves, Czövek Anna tizenhét éves. — Házasságot kötöttek: Faur György és Muntean Margit.

Lakók közgyűlése. A Temesvári Lakóvédő Egyesület január 24-én, hétfőn délután három órakor a Gyárudvarban közgyűlést tart.

Művészet

Bokor Judit néhány év előtt lett a temesvári közönség kedves ismerőse és, hogy ezek nagy száma nem tudott tegnapi hangversenyén teljes számban gyönyörködni kivételesen nagy csellóművészetében, annak oka a Freund Leó-féle koncertterem csekély befogadóképességében rejlik. A nemzetközi viszonylatban is jönnévi művészno műsoráról nem hiányozhatott Beethoven, akinek A-dur szonátáját választotta előadásra. A nagy zenetítán muzsikája inkább az értelemhez szól. Bokor Judit zenei értelmisége megértette Beethoven és kristályos játékában hűen interpretálta. A közönség valójában tovább zeneszámainál melegebb fel és a hatás számról-számra fokozódott, míg végül tomboló lelkesedésben tört ki. D'Albert C-dur koncertjét, Bocherini, Cui és Popper műveit szenvedélyes lendülettel, teljes elmerüléssel, mely átérzéssel játszotta. Brillians technikájához valami ösztönösség járul, mely az igazi tehetségek sajátja. Vonókezelése kissé erőteljes, ami azonban többször előnye, mint hátránya. Ez a férfiasan erős vonókezelés a kantilénák finomságának néha rovására ment. Elragadó művészettel előadott műsorának minden száma kimagasló teljesítmény volt. Művészetével elbájoló külső párosul, melynek felemlítése azért tartozik a kritika keretébe, mert muzsikája hű visszatükrözője azoknak az érzelmeknek, melyeket a zene kivált. Előadása mindenképpen igazolta azt a hírnevet, mely jövetelet megelőzte és amely hangszerének legelső művelői közé emeli. Herz Ottó kongeniális, megértő kísérője volt a zongorán.

Spanyol énekesnő Temesvárott. D'Artesi operaénekesnő mai hangversenye, mely pontban fél 11-kor kezdődik a színházban, örökké emlékezetes marad mindazoknak, akik jelen lesznek, mert hasonló fenomenális hangu és tudású énekesnő még nem volt Temesvárott. Műsoron: Verdi, Auber, Penilia Seranno, Mazzi stb. áriái és dalai, amelyek közül több a művésznő részére lett komponálva. A zongorakíséretet Freund Leó látja el. Jegyek egész nap és este a színházi pénztárnál 40-200 leiti.

Temesvári dalárdák a budapesti dalosversenyen. Megírtuk, hogy a Budapestten tartandó nagy dalosversenyen a temesvári munkásdalárdákat a Typographia és a Turul képviselik. Miként most velünk hivatalosan közlik, a Turul a dalosversenyen nem vesz részt, hanem a Typographia és a Munkáskör dalárdája fogják a temesvári munkásénekeseket képviselni.

Képkiallítás. Anyos Viola előnyösen ismert erdélyi festőművésznő idei kiállítását ritka szép anyag teszi érdekessé. Virágainak eleven frissessége, miniatürjeinek bája, arcképtanulmányainak eredetisége a legjobb benyomást keltette ugyanarra, hogy a megnyitás napján tiz kép került műértők kezébe. Anyos Viola az idén kiállítást már nem rendez, mert e hó 31-én befejező kiállítás után hosszabb időre külföldre indul. Tartalmas anyaga az Athenum izléses termében van elhelyezve s megtekinthető naponta — vasár- és ünnepnapon is — délelőtt 10-1-ig és délután 4-7-ig. Belépődíj nincs. Katalogus díjmentesen áll a közönség rendelkezésére.

Scholler Rezső képkiallítása naponként nagy közönséget vonz az Olariupalota kiállítási termébe. A kiállítás e hó 25-én zárul.

Lágyéksérv, köldöksérv, comb-sérv, heresérvnek **sérvkötők**

Dobos udv. szállító Timisoara IV.

* Évek óta a legjobban keresett és legnépszerűbb fogapólszer a **FARMODONT** fogkrém és szájviz. Kiváncra mintát és reklámanyagot ingyen és bérmentve szállít a **„Farmacon“** gyógyszerárnyakereskedés és laboratórium. Timisoara.

Telefonkábél Anglia és Németország között. Londonból jelentik: Anglia és Németország között megnyitották az új telefonkábel, amelynek révén most már Anglia közvetlenül kapcsol Berlinnel, Hamburggal, Brémával, Kölnnel, Düsseldorfal és Frankfurtal.

Színház

Heti műsor:

Szombat este 8 órákor: Marica grófnő, operett.

Szombat este fél 11 órákor: D'Artes énekesnő hangversenye.

Vasárnap délután 3 órákor: Dolly.

Vasárnap délután 6 órákor: Játék a kastélyban.

Vasárnap este 9 órákor: Csókos asszony.

Mulatságok

Magyar nők bálja. A Magyar Nőegylet bálját előkészítő bizottság serényen dolgozik. A józsefvárosi Polgári Kör helyiségeiben délutánokint lázas munka folyik. Egész sereg fiatal leány és asszony gyülekezik ott össze, hogy a férfi-rendezés tagjaival megbeszéljék a teendőket. Egyelőre készülnek a meghívandók lajstromai, amelyekbe belekerül nemcsak Temesvár, hanem az egész Bánság magyarsága, továbbá a hatóságok előkelő vezetői, valamint a többi népszerűbbek tagjai is. A meghívók a napokban mennek szét. A február elsején tartandó bálnak kétszáz női- és kétszáz férfirendezője van.

A Zenebarátok szenzációs Harlekinbáljára a meghívókat már szétküldötték. Akik esetleg tévedésből meghívót nem kaptak, adják le címüket a „Banat”-nál, ahol a meghívó felmutatása mellett belépőjegyek is válthatók. A fényes est e hó 27-én a Tiszti-kaszinóban megy végbe.

A Magyar Dalárda teaestélye. A Temesvári Magyar Dalárda vasárnap este a Ferdinánd-szálló téli kertjében alapító, pártoló és működő tagjai részére családias jellegű teaestélyt rendez. Az estély műsorral lesz egybekötve, melynek keretében műkedvelők és vendégművészek különböző számokkal fognak szerepelni. A teaestélyen a tagok vendégeit is szívesen látják. A vezetőség külön meghívókat nem bocsát ki. Teajegy ára ötven lei.

Sváb népviseleti bál. Január huszonkilencedikén a Tiszti Kaszinóban a temesvári sváb népközösség sváb népviseleti bált rendez. A bálon különböző sváb népszokásokat, bucsuünnepélyeket, csokorárveréseket is rendeznek.

Magyar bajnok készíti elő az olimpiai versenyzőket. Budapestről jelentik: Rómából érkezett híradás szerint az olimpiai bizottság az amszterdami olimpiászra az olasz atléták előkészítése céljából Gáspár Jenőt, a kiváló magyar ugróbajnokot szerződtette.

Fedett pályaverseny Berlinben. Berlinből jelentik: A hat számból álló Berlin-budapesti főiskolai fedett pályaverseny kis pontarányban 32:27 arányban Berlin nyerte meg. A verseny szenzációja, hogy Paizs, aki tavaly még ifjúsági atléta volt, legyőzte a két legjobb berlini sprintert.

KÁLYHÁK
RUDVAS, VEDREK, KAPÁK, VASKAPCSOK gyári áron kaphatók.
Deutsch Jakob
 Timișoara-Fabrica, Str. Dacilor 56 (Fő-utca)
 Telefon 601.

Apró hirdetések

Egy szó ára 3 lej. Vastag betűvel 5 lej. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lej. Alláskeresőknek 25 százalékos engedmény. Díj előre fizetendő.

Levelezés

Ki vállalkozna arra, hogy egy vidéken élő szépségnek mondott 19 éves urileányt szellemes levelekkel szórakoztasson? Vállalkozó szellemű fiatalemberek irjanak „Jó tollforgató” jellegére a kiadóba.

Fiatal urileány levelezne későbbi tisztességes ismeretség reményében 20-22 év körüli intelligens fiatalemberrel. Levelet „Fekete szem” jellegére a kiadóba kérek.

Házasság

Nősülne kereskedő vidéken jól bevezetett üzlet tulajdonosa. Hölgyek 20-25 év körüliek irjanak „Vidéki élet” jellegére a kiadóba.

Fiatal hűgomat férjhez adnám jól szituált uriemberhez. Kelengye, lakás és 200 ezer lej hozomány van. Levelet „Uriember” jellegére a kiadóba kérek.

Alkalmazás

Keresek vidéki fűszer- és vaskereskedéshez fiatal segédet teljes ellátás, lakás és fizetéssel. Ajánlatokat „Vidéki élet” jellegére a kiadóba.

Allást keres

Masamód ajánkozik. Vidékre is megy. Címeket a kiadóba kér.

Kezdő hivatalnok magyar német nyelvtudással állást keres. Cím a kiadóban.

Lakás

Május 1-re keresek 2 szobás modern lakást összes mellékkeliségekkel. Ajánlatokat „Szép lakás” jellegére a kiadóba.

Izraelita családnál magányos fiatalember részére kis szoba butorozva kiadó. Címeket a kiadóba kérik.

3 szobás lakást keresek lehetőleg kertes házban március vagy áprilisra. Ajánlatokat „Szép lakás” jellegére a kiadóba.

Szépen butorozott szoba 1 személy részére kiadó. Ajánlatot „3000” jellegére a kiadóba.

Adás-vétel

Nagyon szép függönyöket széleset keresek megvételre. Ajánlatokat ármegjelöléssel „Függöny” jellegére.

Japán selyempincsit vagy kis foxit vennék tiatalt. Ajánlatokat „Állatbárat” jellegére kérek ármegjelöléssel a kiadóba.

Antik hálószoba butor elutazás miatt sürgősen eladó. Ajánlatot „Külföldre való utazás miatt” jellegére a kiadóba.

Sarokház jól menő üzlettel, korcsmával és szép lakással Crișan-telepen 2 percnnyire a kövesuttól, nagyon kedvező fizetési feltételekkel eladó. Bogdan János, Uj-Ghiroda.

Különféle

Fehérmű javítást, házi ruha és kis gyermek ruha varrást válllok. Erzsébetváros, Koronau. 3. földsz. jobbra.

Uj jelmezruhák kölcsönbe kaphatók. Marschall, III., Gátisor 46.

Tamburirozzást, mütéghímzést ruhákra, valamint divánpárnákra, táskákra, gobellnek arannyal való kitöltését a legutányossabban készíti Lichtné, III. Teleky-u. 13. Jósika és Teleky-u. sarok.

GYÁRI LERAKAT
 Traversek, Betonvas, Faconvas és mindennemű Rudvasak legolcsóbb gyári áron kicsiben és nagyban kapható.
Deutsch Jakob
 Timișoara-Fabrica, Str. Dacilor 56 (Fő utca)
 Telefon 601.

Butorok készítését
 bármily kivitelben vállalom.
Wildpret Ferenc
 Kossuth Lajos-utca 1. 1149

TRANSMISSIÓTENGELYEK
 ACÉLRUDAK és MANNESMANN-csövek legolcsóbb áron kaphatók.
Deutsch Jakob
 Timișoara-Fabrica, Str. Dacilor 56 (Fő-utca)
 Telefon 601.

Énekesek Énekesnők Művészek
 és Nemzeti zenekarok, amelyek jó hanggal és műsorral rendelkeznek, jelentkezzenek a legrövidebb időn belül
Beszélőgépfelvételek
 céljából
„ODEON”
 București, Calea Victoriei 79 a Biserica Alba-val szemben.

FARMODONT
 ROZSÉRÉN

TÜZIFA
 Bükkkhasáb tűzifa méterenként Lei 360.— kapható
Deutsch Jakob
 Timișoara-Fabrica, Str. Dacilor 56 (Fő-utca)
 Telefon 601.

Abonomák a legutányosabb áron a „Gambrinusban” kaphatók
 Tehát aki olcsón akar inni, enni, annak a **Gambrinusba** kell menni. (Hunyadi-ut 6.)

Fekete dominót
 álarcosbálakhoz kölcsönbe kaphat éjjel-nappal a mentőállomáson

KÖRISRÖNKÖK
 bognárja és FENYÓRUDAK vagontételben és detailban legolcsóbb árák mellett kapható
Deutsch Jakob
 Timișoara-Fabrica, Str. Dacilor 56 (Fő-utca)
 Telefon 601.

Ha szép akar lenni, használjon Kulka-féle Lilliomtej-krémet, lilliomzappant, lilliompuvert, 3 színben. Kapható kizárólag Kulka Emil vértani gyógyszerárban, a Fekete Sasok, Belváros, Szentgyörgy-tér.

Fizessen
 elő a Déli Hirlapra, mert ez a legjobb legfrissebb, legmagyarabb és legolcsóbb bánsági ujság. Hatvan lei egy hónapra

Albérletbe adom
 irodai vagy egyéb kereskedelmi célokra kiválóan alkalmas
üzlethelyiségemet,
 mely a Belváros egyik legforgalmasabb utcájában van. A helyiségben levő íróasztalok, iratszékény, írógép, telefon, állványok stb. berendezési tárgyak is albérló rendelkezésére állnak. Ajánlatok „Albérló” jelige alatt a kiadóhivatalba küldendők.

CUNARD LINE
 a világ legnagyobb hajótársasága
 Legjobb és leggyorsabb összeköttetés CANADÁ-val.
 Legközelebbi indulás Kanadába február hó végén.
 III. oszt. utasaink kizárólag 2, 4 és 6 ágyas kabinokban lesznek elhelyezve. Kitűnő konyha és ellátás.
 Díjmentes felvilágosításért forduljon azonnal:
CUNARD LINE
 Timișoara, Bulevard Carol 14.

Rikkancsok felvételnek a Déli Hirlapnál